

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (78)676

Vol. 1978/0259

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(78) 676 def.

Brussel, 7 december 1978

AANBEVELING VOOR EEN BESLUIT VAN DE RAAD

houdende goedkeuring van de Vijfde Internationale Tinovereenkomst
namens de Europese Economische Gemeenschap

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(78) 676 def.

Aanbeveling van de Commissie aan de Raad

Volgens besluit van de Raad van 29 april 1976 heeft de Gemeenschap op diezelfde dag de Vijfde Internationale Tinovereenkomst ondertekend.

Krachtens Raadsbesluit van 21 juni 1976 (1) heeft de Gemeenschap op 30 juni 1976 bij de Secretaris-generaal van de Organisatie van de Verenigde Naties de kennisgeving neergelegd volgens welke de Gemeenschap voornemens is de Overeenkomst goed te keuren en zij zich voorlopig als Partij bij deze Overeenkomst zal beschouwen wanneer deze voorlopig in werking zal zijn getreden. De Overeenkomst is voorlopig in werking getreden op 1 juli 1976 (2) en definitief op 14 juni 1977.

Thans hebben alle Lid-Staten van de Gemeenschap hun akte van bekrachtiging, goedkeuring of aanvaarding neergelegd. Het tijdvak voor de neerlegging eindigt op 31 december 1978.

Daarom beveelt de Commissie de Raad aan, de Vijfde Internationale Tinovereenkomst goed te keuren in naam van de Europese Economische Gemeenschap, en over te gaan tot neerlegging van de akte van haar goedkeuring bij de Secretaris-generaal der Organisatie van de Verenigde Naties.

(1) P.B. nr L 222 van 14.8.1976, blz. 1, met als bijlage de tekst van de Overeenkomst.

(2) P.B. nr L 288 van 20.10.1976.

Besluit van de Raad
houdende goedkeuring van de Vijfde Internationale Tinovereenkomst
namens de Europese Economische Gemeenschap

De Raad van de Europese Gemeenschappen,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
inzonderheid op artikel 113,

Gezien de aanbeveling van de Commissie,

Overwegende dat de Vijfde Internationale Tinovereenkomst in naam van de
Gemeenschap is ondertekend op 29 april 1976, onder voorbehoud van goedkeuring;

Overwegende dat krachtens Besluit van de Raad van 21 juni 1976 (1) de Gemeen-
schap voorlopig deze Overeenkomst toepast volgens het bepaalde in artikel 50
van die Overeenkomst;

Overwegende dat de Overeenkomst voorlopig in werking is getreden op 1 juli
1976, en definitief op 14 juni 1977;

Overwegende dat de Gemeenschap thans de Vijfde Internationale Tinovereenkomst
dient goed te keuren overeenkomstig artikel 48 van die Overeenkomst;

BESLUIT :

Artikel 1

De Vijfde Internationale Tinovereenkomst wordt namens de Europese Econo-
mische Gemeenschap goedgekeurd. De tekst van de Overeenkomst is gehecht aan
het Besluit van de Raad van 21 juni 1976 betreffende de voorlopige toepas-
sing van de Vijfde Internationale Tinovereenkomst.

Artikel 2

De Voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de persoon aan te wijzen die
bevoegd is de akte van goedkeuring neder te leggen.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,

(1) P.B. nr L 222 van 14.8.1976, blz. 1.